



**Etteplanin osavuosisikatsaus  
tammikuu-maaliskuu 2010**

**Kysyntä elpyi hitaasti**

**Smart way to smart products**

**ETTEPLAN OYJ OSAVUOSIKATSAUS**  
**6.5.2010 klo 9:30**

**ETTEPLAN Q1: KYSYNTÄ ELPYI HITAASTI**

**Katsauskausi tammi-maaliskuu 2010**

- Konsernin liikevaihto jatkuvista toiminnoista oli 24,9 (1-3/2009: 29,5) miljoonaa euroa.
- Liikevoitto jatkuvista toiminnoista oli 1,1 (1,2) miljoonaa euroa.
- Tilikauden voitto jatkuvista toiminnoista oli 0,7 (0,8) miljoonaa euroa.
- Tilikauden voitto lopetetuista toiminnoista oli 0,0 (-0,7) miljoonaa euroa.
- Liiketoiminnan rahavirta oli -2,7 (-6,6) miljoonaa euroa.
- Osakekohtainen tulos jatkuvista toiminnoista oli 0,03 (0,04) euroa.
- Yhtiö pitää arvionsa vuoden 2010 näkymistä ennallaan.

**Avainlukuja\*)**

(1 000 euroa)	1-3/2010	1-3/2009	1-12/2009
Liikevaihto	24 853	29 510	98 700
Liikevoitto	1 125	1 183	-3 587
Liikevoitto, %	4,5	4,0	-3,6
Tilikauden voitto	692	766	-3 287
Tilikauden voitto, %	2,8	2,6	-3,3
Omavaraisuusaste, %	39,8	32,1	38,5
Nettovelkaantumisaste, %	31,3	84,1	20,8
Taseen loppusumma	61 492	79 588	61 704

\*) jatkuvista toiminnoista

**Etteplan Oyj:n toimitusjohtaja Matti Hyytiäinen osavuosisikatsauksen yhteydessä:**

"Etteplan aloitti vuoden 2010 uudella organisaatorakenteella, jonka mukaisesti toiminta on organisoitu kolmeen liiketoiminta-alueeseen: asiantuntijapalvelut, operointipalvelut ja valittuihin avainasiakkaisiin keskittyvä Enterprise solutions -alue. Uudessa organisaatiossa on panostettu tehokkaaseen myynnin organisointiin ja samalla vahvistettu myyntiorganisaatiota.

Etteplanin palveluiden kysynnässä oli nähtävissä varovaista elpymistä vaikkakin meille keskeisten asiakkaiden saadut tilaukset kehittyivät epäyhtenäisesti. Tuottavuuden parantaminen on asiakkaillemme entistä tärkeämpää ja siksi uudet palveluratkaisumme ovat saaneet markkinoilla hyvän vastaanoton. Uuden myyntiorganisaatiomme ja uusien palveluratkaisujemme ansiosta tarjouskantamme parani.

Vuonna 2009 toteuttamamme toiminnan sopeuttamistoimenpiteet vaikuttivat positiivisesti ensimmäisen neljänneksen tulokseen. Katsauskauden liiketulos oli tyydyttävä kun huomioidaan vaativien tuotekehityshankkeiden vähäisyys erityisesti ilmailu- ja puolustusvälineasiakkuuksissa."

## **Laatimisperiaatteet**

Osavuositarkastus on laadittu IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin ja konsernin vuosittainpää-  
töksessä 2009 esitettyjen laatimis- ja laskentaperiaatteiden mukaan, mutta sen laskennassa ei  
ole noudatettu kaikkia IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin vaatimuksia.

## **Liiketoimintakatsaus tammi-maaliskuu 2010**

Suunnittelupalveluiden kysyntätilanne kehittyi ensimmäisellä vuosineljänneksellä epätasaisesti  
eri maiden ja asiakastoimialojen välillä. Suunnittelupalveluiden kysyntä lähti Ruotsissa kasvuun  
vuoden ensimmäisen neljänneksen aikana. Suomessa kysynnän elpyminen oli hidasta suunnit-  
teilla olevien hankkeiden aloituksen siirtyessä katsauskaudella edelleen. Tarjoustoiminta on vil-  
kastunut vuoden 2009 viimeiseen neljännekseen verrattuna myös Suomessa.

Energia- ja voimansiirtoteollisuuden ja lääketeollisuuden laitevalmistajien keskuudessa suunnit-  
telupalveluiden kysyntä säilyi hyvällä tasolla katsauskaudella. Autoteollisuuden asiakkaiden eri-  
koisosaamista vaativien testaus- ja analyysipalveluiden kysyntä kehittyi suotuisasti. Kaivosteolli-  
suuden laitevalmistajien suunnittelupalveluiden kysyntä parani selvästi katsauskaudella.

Metsäteollisuuden laitevalmistajien suunnittelupalveluiden kysyntä oli edelleen viime vuoden ma-  
talalla tasolla. Ilmailu- ja puolustusvälineiteollisuuden kysynnässä oli suunnittelupalveluissa mer-  
kittävää vaihtelua. Keskimäärin suunnittelupalveluiden kysyntä säilyi alhaisella tasolla.

Etteplanin asiakkaat ovat jatkaneet panostuksiaan toiminnan ja tuotannon siirtoon Kiinaan. Tä-  
mä näkyi katsauskaudella yhtiön Kiinan yksiköissä muun muassa lokalisointi- ja teknologiansiir-  
toprojektien aloitusten kasvuna.

Etteplan solmi katsauskaudella uusia puitesopimuksia lääketeollisuuden laitevalmistajien ja  
Ruotsin puolustusvoimien materiaalilaitoksen (FMV) kanssa.

Lomautettujen työntekijöiden määrä oli katsauskaudella vuoden 2009 viimeisen neljänneksen  
tasolla, mikä oli noin 200 työntekijää Suomessa. Suomessa ja Ruotsissa ei tehty uusia henkilo-  
sövähennyksiä katsauskaudella.

## **Liikevaihto**

Etteplanin liikevaihto jatkuvista toiminnoista vuoden ensimmäisellä neljänneksellä laski ja oli  
24,9 (1-3/2009: 29,5) miljoonaa euroa.

## **Tulos**

Liikevoitto jatkuvista toiminnoista säilyi vertailukauden tasolla ja oli 1,1 (1-3/2009: 1,2) miljoonaa  
euroa.

Tilikauden voitto jatkuvista toiminnoista ennen veroja oli 1,0 (1-3/2009: 1,0) miljoonaa euroa. Ve-  
rojen määrä oli 0,3 (0,2) miljoonaa euroa. Tuloslaskelman verot ovat 29,7 (21,8) % laskettuna  
tuloksesta ennen veroja.

Tilikauden voitto jatkuvista toiminnoista säilyi vertailukauden tasolla ja oli 0,7 (1-3/2009: 0,8) mil-  
joonaa euroa. Osakekohtainen tulos jatkuvista toiminnoista oli 0,03 (0,04) euroa. Osakekohtai-  
nen oma pääoma oli 1,23 (1,29) euroa. Sijoitetun pääoman tuotto parani ja oli 13,3 (10,7) %.

Tilikauden voitto lopetetuista toiminnoista oli 0,0 (1-3/2009: -0,7) miljoonaa euroa.

Tilikauden voitto oli 0,7 (1-3/2009: 0,1) miljoonaa euroa.

### **Rahoitusasema ja liiketoiminnan rahavirta**

Taseen loppusumma 31.3.2010 oli 61,5 (31.12.2009: 61,7) miljoonaa euroa. Liikearvo taseessa oli 32,3 (31.12.2009: 31,2) miljoonaa euroa. Liikearvon kasvu johtui valuuttakurssien muutoksista. Konsernin rahavarat olivat 3,8 (31.12.2009: 6,7) miljoonaa euroa. Konsernin rahoitusvelat olivat kauden lopussa 11,5 (31.12.2009: 11,6) miljoonaa euroa. Omavaraisuusaste oli 39,8 (31.12.2009: 38,5) %. Liiketoiminnan rahavirta investointien jälkeen parani ja oli -2,8 (1-3/2009: -6,6) miljoonaa euroa. Rahavirta parani, mutta oli negatiivinen johtuen liiketoiminnan kausivaihtelusta ja katsauskaudella maksetuista veroista.

### **Investoinnit**

Konsernin bruttoinvestoinnit olivat 0,4 (1-3/2009: 0,2) miljoonaa euroa.

### **Henkilöstö**

Konsernin palveluksessa oli kauden aikana keskimäärin 1 509 (1-3/2009: 1 788) henkilöä ja kauden lopussa 1 500 (31.3.2009: 1 760) henkilöä. Kauden lopussa konsernin palveluksessa ulkomailla toimi 541 (31.3.2009: 704) henkilöä.

### **Avainhenkilöiden kannustinjärjestelmä**

Etteplan Oyj:n hallitus päätti maaliskuussa 2008 Etteplan-konsernin avainhenkilöiden osakepohjaisesta kannustinjärjestelmästä. Järjestelmässä on kolme ansaintajaksoa, kalenterivuodet 2008, 2009 ja 2010. Järjestelmän kohderyhmään kuului 37 henkilöä vuonna 2008, 39 henkilöä vuonna 2009 ja 33 henkilöä vuonna 2010. Järjestelmästä maksettavat palkkiot vastaavat yhteensä enintään noin 720 000 Etteplan Oyj:n osakkeen arvoa.

Varsinaisen yhtiökokouksen 26.3.2009 hallitukselle antaman valtuutuksen perusteella Etteplan Oyj:n hallitus on 10.2.2010 pidetyssä kokouksessa päättänyt, että omia osakkeita ei luovuteta ansaintajaksolta 2009.

### **Arvio toiminnan riskeistä ja epävarmuustekijöistä**

Etteplanin taloudellinen tulos on alttiina useille strategisille, toiminnallisille ja taloudellisille riskeille. Yksityiskohtainen analyysi riskeistä on Etteplanin vuoden 2009 vuosikertomuksessa.

### **Ulkoiset riskit**

Katsauskauden aikana yleinen taloudellinen kehitys ja ennakoimattomat muutokset asiakkaiden liiketoiminnoissa aiheuttivat edelleen merkittävän riskin.

### **Sisäiset riskit**

Etteplanin sisäisissä riskeissä ei ole tapahtunut muutoksia aikaisemmin julkaistuihin arvioihin verrattuna.

### **Yhtiökokous**

Etteplan Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidettiin 24. maaliskuuta 2010 yhtiön toimitiloissa Vantaalla. Hallituksen jäseniksi valittiin uudelleen hallituksen nimitys- ja palkitsemisvaliokunnan ehdotuksen mukaisesti Tapio Hakakari, Heikki Hornborg, Robert Ingman ja Pertti Nupponen sekä uusina jäseninä hallitukseen valittiin Satu Rautavalta ja Teuvo Rintamäki.

Yhtiökokous vahvisti tilikauden 2009 tilinpäätöksen ja myönsi vastuuvapauden hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle.

Yhtiön tilintarkastajaksi valittiin KHT-yhteisö PricewaterhouseCoopers Oy, päävastuullisena tilintarkastajana KHT Mika Kaarisalo. Tilintarkastajan palkkio maksetaan laskun mukaan hallituksen hyväksymien periaatteiden mukaisesti.

Yhtiökokous valtuutti hallituksen päättämään enintään 4 000 000 osakkeen antamisesta osakeannilla tai antamalla optio-oikeuksia tai muita osakkeisiin oikeuttavia osakeyhtiölain 10 luvun 1 §:n tarkoittamia erityisiä oikeuksia yhdessä tai useammassa erässä. Valtuutus sisältää oikeuden päättää antaa joko uusia osakkeita tai yhtiön hallussa olevia omia osakkeita.

Valtuutus on voimassa viisi (5) vuotta yhtiökokouksen päätöksestä alkaen 24.3.2010 ja päättyen 24.3.2015. Valtuutus korvaa aikaisemman valtuutuksen.

Yhtiökokous päätti hallituksen ehdotuksen mukaisesti valtuuttaa hallituksen päättämään omien osakkeiden hankkimisesta yhdessä tai useammassa erässä yhtiön vapaalla omalla pääomalla. Omia osakkeita voidaan hankkia enintään 2 000 000 kappaletta. Omien osakkeiden hankinta voi tapahtua muussa kuin osakkeenomistajien osakeomistuksen suhteessa eli hallituksella on mahdollisuus päättää myös suunnatusta omien osakkeiden hankinnasta.

Valtuutus on voimassa kahdeksantoista (18) kuukautta yhtiökokouksen päätöksestä alkaen 24.3.2010 ja päättyen 24.9.2011. Valtuutus korvaa aikaisemman valtuutuksen.

Yhtiökokous muutti yhtiöjärjestyksen 9. pykälän ja uusi sisältö on seuraava:

”9 § Kutsu yhtiökokoukseen

Kutsu yhtiökokoukseen on julkaistava yhtiön internet-sivuilla aikaisintaan kaksi (2) kalenterikuukautta ja viimeistään kolme (3) viikkoa ennen yhtiökokousta, kuitenkin viimeistään yhdeksän (9) päivää ennen yhtiökokouksen täsmäytyspäivää. Hallitus voi lisäksi harkintansa mukaan julkaista kutsun yhtiökokoukseen yhdessä suomenkielisessä hallituksen määräämässä valtakunnallisessa päivälehdessä.”

## **Osinko**

Yhtiökokous päätti hallituksen ehdotuksen mukaisesti, että tilikaudelta 2009 jaetaan osinkona 0,04 euroa osaketta kohti. Jäljelle jäävät voittovarot jätetään vapaaseen omaan pääomaan. Yhtiökokouksen päättämä osinko maksetaan osakkaalle, joka täsmäytyspäivänä on merkitty Euroclear Finland Oy:n (Suomen Arvopaperikeskus Oy) pitämään yhtiön osakasluetteloon. Osingonmaksun täsmäytyspäivä oli 29.3.2010. Osinko maksettiin 7.4.2010.

## **Osakkeet**

Etteplan Oyj (ETT1V) on pohjoismainen NASDAQ OMX Teollisuustuotteet ja -palvelut -sektoriin kuuluva Small cap -yhtiö.

Yhtiön osakepääoma 31.3.2010 oli 5 000 000,00 euroa ja osakemäärä 20 179 414 kappaletta. Yhtiöllä on yksi osakesarja. Kaikilla osakkeilla on samanlainen oikeus osinkoon ja yhtiön varoihin.

Yhtiön hallussa oli 31.3.2010 470 634 kappaletta omia osakkeita. Yhtiö ei hankkinut eikä luovuttanut katsauskauden aikana omia osakkeita.

## **Katsauskauden jälkeiset merkittävät tapahtumat**

Yhtiö uusii yhtiörakennettaan 1.4.2010 alkaen Suomessa ja Ruotsissa. Suomessa liiketoiminta keskitetään Etteplan Design Center Oy:öön. Ruotsissa liiketoiminta keskitetään neljään yhtiöön. Konsernihallinnon yksiköt jatkavat toimintaansa emoyhtiö Etteplan Oyj:ssä. Yhtiörakenteen muutos toteutetaan vuoden 2010 aikana vaiheittain. Suomessa yhtiön liiketoiminta on uuden yhtiörakenteen mukainen 1.7.2010 mennessä ja Ruotsissa vuoden 2010 loppuun mennessä. Yhtiörakenteen muutoksella ei ole vaikutuksia talousraportoinnin sisältöön vuonna 2010. Yhtiörakenteen muutos vaikuttaa emoyhtiön taseeseen. Emoyhtiön tase esitetään yhtiön vuosikertomuksessa 2010.

Etteplan solmi huhtikuussa Plumettaz S.A:n kanssa laajan yhteistyösopimuksen, jonka mukaan Etteplanista tulee ensisijainen globaali suunnittelupalveluiden toimittaja Plumettazin tuotekehitys- ja toimitusprojekteissa. Lisäksi sopimus kattaa Plumettazin suunnittelutoimintojen ja -prosessien hallinnan kehittämisen. Ensimmäiset työt uuden yhteistyösopimuksen puitteissa toteutettiin ennätysnopeasti. Ensimmäinen lokalisoitiprojekti Kiinassa on jo valmis. Eu-

roopassakin yhteistyö Etteplanin kanssa toimitusprojektien sekä toimintojen kehittämisen osalta on jo alkanut. Etteplan toimittaa Plumettazille suunnittelupalveluita Sveitsiin ja Kiinaan Etteplanin Suomen ja Kiinan yksiköistä.

### **Näkymät**

Etteplanin asiakkaiden investointiprojektien ja tuotekehitysprojektien aloitukset sekä muutokset tilauskannoissa heijastuvat nopeasti teknisen suunnittelun ja tuoteinformaation palvelujen kysyntään sekä Etteplanin liikevaihdon kehitykseen.

Vuoden 2010 liikevaihdon arvioidaan olevan vuoden 2009 tasolla. Vuonna 2009 tehdyt uudelleenjärjestelyt parantavat yhtiön kannattavuutta ja liikevoiton arvioidaan olevan positiivinen. Liikevaihto- ja liikevoittoarviot perustuvat Etteplanin tämänhetkisiin markkinanäkymiin. Arviossa ei ole huomioitu mahdollisia yrityskauppoja vuonna 2010.

### **Taloustiedottaminen vuonna 2010**

Etteplan Oyj:n osavuositiedot julkaistaan seuraavasti:

Toinen neljännes 6 kk	torstaina 12.8.2010
Kolmas neljännes 9 kk	keskiviikkona 10.11.2010

Hollolassa 6. toukokuuta 2010

Etteplan Oyj

Hallitus

Lisätietoja:

Matti Hyytiäinen, toimitusjohtaja, puh. 0400 710 968

Osavuositiedot ovat tilintarkastamattomia.

LIITE:

Tilinpäätöslyhennelmä ja liitetiedot

Konsernin laaja tuloslaskelma

Konsernitase

Konsernin rahavirtalaskelma

Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista

Tunnusluvut

Tilinpäätöslyhennelmän liitetiedot

Tiedotteet ja muu yritysinformaatio löytyvät Etteplanin Internet-sivuilta osoitteesta

[www.etteplan.fi](http://www.etteplan.fi).

JAKELU:

NASDAQ OMX Helsinki

Keskeiset tiedotusvälineet

[www.etteplan.fi](http://www.etteplan.fi)

Tämä osavuositarkastus sisältää tulevaisuutta koskevia arvioita ja oletuksia, joiden lopputulos voi poiketa tehdyistä arvioista ja oletuksista. Arviot pohjautuvat johdon parhaaseen näkemykseen osavuositarkastusajankohdalla.

Etteplan on teollisten laitteistojen suunnitteluun ja teknisen tuoteinformaation ratkaisuihin ja palveluihin erikoistunut asiantuntijayritys. Asiakkaamme ovat alansa johtavia globaaleja yrityksiä, jotka toimivat esimerkiksi auto-, lentokone- ja puolustusvälineiteollisuudessa, sähkön tuotannossa ja voimansiirrossa sekä materiaalinkäsittelyssä.

Etteplanilla on laaja osaaminen elektroniikan ja sulautettujen järjestelmien kehittämisessä, automaatio- ja sähkösuunnittelussa, mekaniikkasuunnittelussa ja teknisen tuoteinformaation ratkaisuissa ja palveluissa.

Etteplanin vahvuus on osaava henkilökunta, joka toimii lähellä asiakasta tiiviissä yhteistyössä asiakkaan kanssa ja pystyy näin luomaan pitkäaikaisia asiakassuhteita. Kehitämme globaalisti ratkaisuja asiakkaidemme tarpeisiin.

Vuonna 2009 Etteplanin liikevaihto oli 98,7 miljoonaa euroa. Etteplan on listattu NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä tunnuksella ETT1V.

**KONSERNIN LAAJA TULOSLASKELMA**

(1 000 EUR)	1-3/2010	1-3/2009	1-12/2009
<b>Jatkuvat toiminnot</b>			
<b>Liikevaihto</b>	<b>24 853</b>	<b>29 510</b>	<b>98 700</b>
Liiketoiminnan muut tuotot	77	166	392
Materiaalit ja palvelut	-1 879	-2 633	-8 077
Henkilöstökulut	-18 229	-21 063	-75 851
Liiketoiminnan muut kulut	-3 336	-4 385	-17 155
Poistot	-361	-413	-1 596
<b>Liikevoitto</b>	<b>1 125</b>	<b>1 183</b>	<b>-3 587</b>
Rahoitustuotot	212	201	341
Rahoituskulut	-201	-255	-925
Osuus osakkuusyhtiön tuloksesta	-150	-149	-134
Voitto ennen veroja	986	980	-4 304
Tuloverot	-293	-215	1 017
<b>Tilikauden voitto jatkuvista liiketoiminnoista</b>	<b>692</b>	<b>766</b>	<b>-3 287</b>
<b>Lopetetut toiminnot</b>			
Tilikauden voitto / tappio lopetetuista toiminnoista	-36	-679	-11 067
<b>Tilikauden voitto</b>	<b>656</b>	<b>87</b>	<b>-14 354</b>
<b>Muut laajan tuloksen erät</b>			
Muuntoerot	1 077	-55	1 245
Tilikauden muut laajan tuloksen erät verojen jälkeen	1 077	-55	1 245
<b>Tilikauden laaja tulos yhteensä</b>	<b>1 734</b>	<b>31</b>	<b>-13 109</b>
<b>Tilikauden tuloksen jakautuminen</b>			
Emoyhtiön omistajille kuuluva voitto	647	81	-14 403
Vähemmistölle kuuluva voitto	9	6	49
	656	87	-14 354
<b>Tilikauden laajan tuloksen jakautuminen</b>			
Emoyhtiön omistajille kuuluva voitto	1 717	25	-13 164
Vähemmistölle kuuluva voitto	17	6	55
	1 734	31	-13 109
Emoyhtiön osakkeenomistajille tilikauden tuloksesta laskettu osakekohtainen tulos			
Jatkuvat toiminnot			
Laimentamaton osakekohtainen tulos, EUR	0,03	0,04	-0,17
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, EUR	0,03	0,04	-0,17
Lopetetut toiminnot			
Laimentamaton osakekohtainen tulos, EUR	0,00	-0,03	-0,56
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, EUR	0,00	-0,03	-0,56



**KONSERNITASE**

(1 000 EUR)	31.3.2010	31.3.2009	31.12.2009
<b>VARAT</b>			
<b>Pitkäaikaiset varat</b>			
Aineelliset hyödykkeet	1 476	2 311	1 458
Liikearvo	32 315	33 055	31 184
Muut aineettomat hyödykkeet	968	1 425	1 042
Osuudet osakkuusyhtiöissä	0	286	0
Myytavissä olevat sijoitukset	690	411	691
Muut pitkäaikaiset saamiset	3	548	3
Laskennalliset verosaamiset	820	460	950
<b>Pitkäaikaiset varat yhteensä</b>	<b>36 271</b>	<b>38 497</b>	<b>35 329</b>
<b>Lyhytaikaiset varat</b>			
Myyntisaamiset ja muut saamiset	20 676	36 752	18 645
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuvat verosaamiset	702	2 088	1 079
Rahavarat	3 843	2 251	6 650
<b>Lyhytaikaiset varat yhteensä</b>	<b>25 221</b>	<b>41 091</b>	<b>26 375</b>
<b>VARAT YHTEENSÄ</b>	<b>61 492</b>	<b>79 588</b>	<b>61 704</b>
<b>OMA PÄÄOMA JA VELAT</b>			
<b>Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma</b>			
Osakepääoma	5 000	5 000	5 000
Ylikurssirahasto	6 701	6 701	6 701
Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto	2 586	2 474	2 590
Omat osakkeet	-1 955	-2 019	-1 949
Muuntoerot	-1 464	-5 243	-2 534
Muut rahastot	10 000	0	10 000
Kertyneet voittovarot	2 788	18 385	18 148
Tilikauden voitto	647	81	-14 403
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma, yhteensä	24 304	25 379	23 554
Vähemmistön osuus	152	85	135
<b>Oma pääoma yhteensä</b>	<b>24 456</b>	<b>25 464</b>	<b>23 689</b>
<b>Pitkäaikaiset velat</b>			
Laskennalliset verovelat	156	1 440	150
Rahoitusvelat	6 864	11 869	7 626
<b>Pitkäaikaiset velat yhteensä</b>	<b>7 020</b>	<b>13 309</b>	<b>7 776</b>
<b>Lyhytaikaiset velat</b>			
Rahoitusvelat	4 634	11 801	3 959
Ostovelat ja muut velat	24 557	28 103	24 401
Varaukset	810	0	1 435
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuvat verovelat	15	910	445
<b>Lyhytaikaiset velat yhteensä</b>	<b>30 016</b>	<b>40 815</b>	<b>30 239</b>
<b>Velat yhteensä</b>	<b>37 036</b>	<b>54 123</b>	<b>38 016</b>
<b>OMA PÄÄOMA JA VELAT YHTEENSÄ</b>	<b>61 492</b>	<b>79 588</b>	<b>61 704</b>

## KONSERNIN RAHAVIRTALASKELMA

(1 000 EUR)	1-3/2010	1-3/2009	1-12/2009
<b>Liiketoiminnan rahavirta</b>			
Asiakkailta saadut maksut	23 600	34 667	129 302
Maksut liiketoiminnan kuluista	-26 151	-40 899	-126 232
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	-2 551	-6 232	3 070
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista	-42	-167	-632
Saadut korot liiketoiminnasta	4	56	197
Maksetut välittömät verot	-93	-292	-557
<b>Liiketoiminnan rahavirta (A)</b>	<b>-2 683</b>	<b>-6 635</b>	<b>2 078</b>
<b>Investointien rahavirta</b>			
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-59	-24	-139
Tytäryhtiömyynnit	0	0	93
Tytäryhtiöhankinnat	0	0	-966
Osakkuusyhtiöhankinnat	-92	0	0
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	25	31	30
Lainasaamisten lisäys	0	0	-977
Luovutusvoitot muista sijoituksista	1	0	3
<b>Investointien rahavirta (B)</b>	<b>-125</b>	<b>7</b>	<b>-1 956</b>
<b>Rahavirta investointien jälkeen (A + B)</b>	<b>-2 808</b>	<b>-6 628</b>	<b>122</b>
<b>Rahoituksen rahavirta</b>			
Omien osakkeiden hankkiminen	0	-44	-44
Lyhytaikaisten lainojen nostot	650	5 168	0
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	0	0	-3 251
Pitkäaikaisten lainojen nostot	0	2 506	2 528
Hybridilainan nosto	0	0	10 000
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-834	-622	-3 112
Maksetut osingot ja muu voitonjako	0	0	-1 574
<b>Rahoituksen rahavirta (C)</b>	<b>-184</b>	<b>7 009</b>	<b>4 547</b>
<b>Rahavarojen muutos (A + B + C) lisäys (+) / vähennys (-)</b>	<b>-2 992</b>	<b>380</b>	<b>4 669</b>
Rahavarat kauden alussa	6 650	1 879	1 879
Valuuttakurssien muutosten vaikutus	184	-9	102
Rahavarat kauden lopussa	3 843	2 251	6 650

## LASKELMA KONSERNIN OMAN PÄÄOMAN MUUTOKSISTA

Taulukon sarakkeiden selitteet:

- A) Osakepääoma
- B) Ylikurssirahasto
- C) Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto
- D) Omat osakkeet
- E) Muuntoerot
- F) Muut rahastot
- G) Kertyneet voittovarot
- H) Yhteensä
- I) Vähemmistöosuus
- J) Oma pääoma yhteensä

(1 000 EUR)	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
<b>Oma pääoma</b>										
<b>1.1.2009</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 474</b>	<b>-2 025</b>	<b>-5 188</b>	<b>0</b>	<b>19 959</b>	<b>26 921</b>	<b>79</b>	<b>27 000</b>
Osingonjako							-1 574	-1 574		-1 574
Omien osakkeiden hankinta				-44				-44		-44
Osakepalkkiot			116	120			-179	57		57
Hybridilaina						10 000	-59	9 941		9 941
Muuntoeron muutos								0	6	6
Omistussuuden muutokset					1 410		0	1 410		1 410
Kauden laaja tulos					1 245		-14 403	-13 159	49	-13 109
<b>Oma pääoma</b>										
<b>31.12.2009</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 590</b>	<b>-1 949</b>	<b>-2 534</b>	<b>10 000</b>	<b>3 745</b>	<b>23 554</b>	<b>135</b>	<b>23 689</b>
<b>(1 000 EUR)</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>	<b>J</b>
<b>Oma pääoma</b>										
<b>1.1.2010</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 590</b>	<b>-1 949</b>	<b>-2 534</b>	<b>10 000</b>	<b>3 745</b>	<b>23 554</b>	<b>135</b>	<b>23 689</b>
Osingonjako							-788	-788		-788
Omien osakkeiden hankinta				-6				-6		-6
Osakepalkkiot			-4				6	2		2
Hybridilaina							-174	-174		-174
Kauden laaja tulos					1 070		647	1 717	17	1 734
<b>Oma pääoma</b>										
<b>31.3.2010</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 586</b>	<b>-1 955</b>	<b>-1 464</b>	<b>10 000</b>	<b>3 435</b>	<b>24 304</b>	<b>152</b>	<b>24 456</b>

(1 000 EUR)	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
<b>Oma pääoma</b>										
<b>1.1.2009</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 474</b>	<b>-2 025</b>	<b>-5 188</b>	<b>0</b>	<b>19 959</b>	<b>26 921</b>	<b>79</b>	<b>27 000</b>
Osingonjako							-1 574	-1 574		-1 574
Omien osakkeiden hankinta				-44				-44		-44
Osakepalkkiot				50				50		50
Kauden laaja tulos					-55		81	26	6	32
<b>Oma pääoma</b>										
<b>31.3.2009</b>	<b>5 000</b>	<b>6 701</b>	<b>2 474</b>	<b>-2 019</b>	<b>-5 243</b>	<b>0</b>	<b>18 466</b>	<b>25 379</b>	<b>85</b>	<b>25 464</b>

### TUNNUSLUVUT

(1 000 EUR)	1-3/2010	1-3/2009	1-12/2009	Muutos ed. vuodesta
Liikevaihto	24 853	29 510	98 700	-15,8 %
Liikevoitto	1 125	1 183	-3 587	-4,9 %
Liikevoitto, %	4,5	4,0	-3,6	
Voitto ennen veroja	986	980	-4 304	0,6 %
Voitto ennen veroja, %	4,0	3,3	-4,4	
Oman pääoman tuotto, %	11,5	11,7	-13,0	
Sijoitetun pääoman tuotto, % *)	13,3	10,7	-8,6	
Omavaraisuusaste, %	39,8	32,1	38,5	
Korolliset bruttovelat	11 498	23 670	11 585	-51,4 %
Nettovelkaantumisaste-%	31,3	84,1	20,8	
Taseen loppusumma	61 492	79 588	61 704	-22,7 %
Bruttoinvestoinnit	389	168	4 763	131,5 %
Tulos/osake, EUR	0,03	0,04	-0,17	-25,0 %
Tulos/osake, EUR laimennusvaikutuksella oikaistu	0,03	0,04	-0,17	-25,0 %
Osakekohtainen oma pääoma, EUR	1,23	1,29	1,20	-4,7 %
Henkilöstö keskimäärin	1 509	1 788	1 765	-15,6 %
Henkilöstö kauden lopussa	1 500	1 760	1 544	-14,8 %

\*) Sijoitetun pääoman tuotto laskettu tuloksesta ennen veroja

## **TILINPÄÄTÖSLYHENNELMÄN LIITETIEDOT**

### **Yleistä**

Etteplan-konsernin emoyhtiö on Etteplan Oyj. Etteplan Oyj (yhtiö) on suomalainen, Suomen lakien mukaan perustettu julkinen osakeyhtiö. Yhtiön kotipaikka on Hollola.

Etteplan on teollisten laitteistojen suunnitteluun ja teknisen tuoteinformaation ratkaisuihin ja palveluihin erikoistunut asiantuntijayritys. Asiakkaamme ovat alansa johtavia globaaleja yrityksiä, jotka toimivat esimerkiksi auto-, lentokone- ja puolustusvälineteollisuudessa, sähkön tuotannossa ja voimansiirrossa sekä materiaalinkäsittelyssä.

Etteplanilla on laaja osaaminen elektroniikan ja sulautettujen järjestelmien kehittämisessä, automaatio- ja sähkösuunnittelussa, mekaniikkasuunnittelussa ja teknisen tuoteinformaation ratkaisuisissa ja palveluissa.

Etteplanin vahvuus on osaava henkilökunta, joka toimii lähellä asiakasta tiiviissä yhteistyössä asiakkaan kanssa ja pystyy näin luomaan pitkäaikaisia asiakassuhteita. Kehitämme globaalisti ratkaisuja asiakkaidemme tarpeisiin.

Vuonna 2009 Etteplanin liikevaihto oli 98,7 miljoonaa euroa. Etteplan on listattu NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä tunnuksella ETT1V.

Etteplan Oyj:n hallitus on hyväksynyt kokouksessaan 5.5.2010 tämän osavuositarkastuksen julkistettavaksi.

### **Laatimisperiaatteet**

Osavuositarkastus on laadittu IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin ja konsernin vuositilinpäätöksessä 2009 esitettyjen laatimis- ja laskentaperiaatteiden mukaan, mutta sen laskennassa ei ole noudatettu kaikkia IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin vaatimuksia.

Osavuositarkastuksen luvut esitetään tuhansina euroina. Kaikki tilinpäätöstaulukoiden luvut ovat pyöristettyjä, jonka vuoksi yksittäisten lukujen yhteenlaskettu summa saattaa poiketa esitetystä summaluvusta.

Osavuositarkastuksessa on noudatettu samoja laatimisperusteita kuin vuositilinpäätöksessä 2009. Vuositilinpäätös löytyy osoitteesta <http://etteplan.smartpage.fi/fi/vuosikertomus09/> ja laatimisperiaatteet vuosikertomuksen 2009 sivuilta 26 - 30. Tunnuksien laskentakaavat löytyvät vuosikertomuksen 2009 sivulta 45.

### **Tuloverot**

Konsernin laajassa tuloslaskelmassa olevat tuloverot on laskettu käyttäen verokantaa, jota sovellettaisiin vuoden odotettuun kokonaistulokseen. Vuoden arvioitu keskimääräinen efektiivinen tuloverokanta on määritetty kunkin maan osalta erikseen. Efektiivinen verokanta osavuositarkastuksessa on 29,7 %.

### **Riskit**

Etteplanin taloudellinen tulos on alttiina useille strategisille, toiminnallisille ja taloudellisille riskeille.

Etteplan-konsernin merkittävimmät liikearvot liittyvät Ruotsin liiketoimintoihin. Liikearvonalentumiskirjaukseen ei ole tämän hetkisen testauksen perusteella aihetta.

Yksityiskohtainen analyysi riskeistä löytyy Etteplanin vuoden 2009 vuosikertomuksesta.